



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Rolling Aventicum**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  League/Liga Ligue/Lega

**CLUB 1** Rolling Aventicum **MINI**

**CLUB 2** Courroux Wolfies **MINI**

Lieu / Ort **La Neuveville** Date / Datum **08.10.2017**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **15:05** End / Ende **16:00**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TFM81**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **117**

No Card / Liz.  Surname / Name  Forename / Vorname   
No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper **209214** **BURKHARD Florent**

Official scorer **217670** **THANKUM Apisak**

Referee 1 **95244** **BIAGGI Aris**

Referee 2 **9084** **ANGELINI Alessandro**

Tech. Director **9015** **SANSONNENS Luc**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
77	C	BOVOLENTA Alessio	214178	21:41	13	6	1					14:19	38	2	16:19	J1
99	A	POCHON Damien	213141	23:22	13	77	2					18:31	44	2	20:31	H
39	G	SOTTAZ Steven	213139	31:06	13	99	3									
1	G	THEVOZ Simon	214177													
91		KALTENRIEDER Cyril	217564													
10		PIGNOLET Rémy	216779													
22		TRINCHAN Mathieu	216357													
15		BALLAMAN Samuel	214215													
38		SIMONET Axel	213136													
87		BEURET Arno	217568													
6		AEBY Livio	213146													
13		HEBERT Nathan	213345													
7		FONTANA Elliott	214391													
44		BAUMGARTNER Nicolas	215205													

COACH Surname / Name  Forename / Vorname   
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **208198**

COACH **FÄSSLER Gaëtan**

**TOTAL 3**

TIME OUT

**TOTAL 4 min**

**2 Courroux Wolfies**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	3	2

2 Time / Drittel **2 2**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Rolling Aventicum**

3 Time / Drittel **0 0**  
Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **1 0**  
ProL. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	TARCHINI Noé	212421	22:46	88	89	1					11:07	89	2	13:07	B1
87	A	KOTTELAT Noé	214132	25:10	88	89	2					28:15	10	2	30:15	S2
1	G	LACHAT Phileas	215163									29:29	87	2	31:06	E
	G															
12		SCHNEIDER Malo	216037													
55		FANTUZ Dorian	214171													
10		ROTTET Yohan	214364													
13		WISLER Quentin	216035													
11		MEDINA Roméo	216060													
5		FOLLY Léonard	217829													
88		CHEVRE Anthony	214227													
14		DURAND Morgan	214169													
8		TARCHINI Lelio	216811													
3		LACHAT Félix	216885													
15		EGGENSCHWILER Ewan	217291													
19		MEYER Matthias	216034													

COACH Surname / Name  Forename / Vorname   
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **98209**

COACH **GISIGER Jérôme**

**TOTAL 2**

TIME OUT

**TOTAL 6 min**